

VEREJNÁ VYHLÁŠKA



OKRESNÝ
ÚRAD
PREŠOV

odbor starostlivosti o životné prostredie
oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek
životného prostredia kraja
Námestie mieru 3, 080 01 Prešov

Číslo: OU-PO-OSZP2-2019/027792-009/BE

V Prešove 09. 08. 2019

ROZHODNUTIE

Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej správy podľa § 4 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 3 ods.1 písm. e) zákona č. 180/2013 Z.z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako príslušný orgán štátnej správy na úseku environmentálnej záťaže podľa § 10 písm. b) a § 12 písm. c) zákona číslo 409/2011 Z.z. o niektorých opatreniach na úseku environmentálnej záťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o environmentálnych záťažach), na základe žiadosti Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava, IČO: 421 81 810 zo dňa 13. mája 2019 o schválenie návrhu Plánu prác na odstránenie environmentálnej záťaže evidovanej v Informačnom systéme environmentálnych záťaží v Registri environmentálnych záťaží – časť B: SL(009)/Stará Ľubovňa - skládka Skalka – SK/EZ/SL/890, po vykonanom správnom konaní podľa § 14 zákona o environmentálnych záťažach, podľa ustanovení § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (správny poriadok), v súlade s ustanovením § 8 ods. 5 zákona o environmentálnych záťažach

s c h v a ľ u j e

„Plán prác na odstránenie environmentálnej záťaže – SL(009)/Stará Ľubovňa - skládka Skalka – SK/EZ/SL/890, evidovanej v Informačnom systéme environmentálnych záťaží v Registri environmentálnych záťaží – časť B.

Názov environmentálnej záťaže: SL(009)/Stará Ľubovňa – skládka Skalka – SK/EZ/SL/890
Názov a kód katastrálneho územia: k.ú. Stará Ľubovňa, 858099
Názov a číselný kód obce: Stará Ľubovňa, 526665
Názov a číselný kód okresu: Stará Ľubovňa, 710
Názov a číselný kód kraja: Prešovský, 7
Čísla parciel: zoznam dotknutých parciel je uvedený v prílohe rozhodnutia

Podmienky schválenia plánu prác:

1. Ak sa pri realizácii plánu prác zistí, že je potrebné zvoliť iný postup ako je uvedený v predmetnom pláne alebo si jeho realizácia vyžiada neprimerané náklady, je potrebné požiadať o schválenie zmeny plánu prác.
2. V prípade úpravy harmonogramu plánu prác, požiadať o schválenie zmeny plánu prác.
3. Zabezpečiť každých šesť rokov až do doby ukončenia realizácie plánu prác jeho aktualizáciu.
4. Aktualizovaný plán prác predložiť príslušnému orgánu štátnej správy na úseku environmentálnej záťaže a požiadať o jeho schválenie.
5. Plán prác sa schvaľuje s nasledujúcim harmonogramom:

Harmonogram vypracovania projektu geologického prieskumu a sanácie environmentálnej záťaže a projektu odborného geologického dohľadu

<i>P. č.</i>	<i>Názov predmetu</i>	<i>Termín plnenia</i>
<i>Projekt geologického prieskumu a sanácie EZ</i>		
1.	Obstaranie zhotoviteľa geologického prieskumu s analýzou rizika a sanácie EZ	II.-III. Q 2019
2.	Vypracovanie a schválenie projektu geologického prieskumu s analýzou rizika vrátane stretov záujmov a sanácie EZ	IV. Q. 2019
<i>Projekt OGD</i>		
5.	Obstarávanie zhotoviteľa OGD	II. - III. Q 2019
6.	Vypracovanie a schválenie projektu OGD	IV. Q 2019

Cieľom podrobného geologického prieskumu je overiť druh a priestorové vymedzenie znečistenia.

Harmonogram realizácie podrobného geologického prieskumu, sanácie environmentálnej záťaže a odborného geologického dohľadu

<i>P. č.</i>	<i>Názov predmetu</i>	<i>Termín plnenia</i>
<i>Podrobný geologický prieskum</i>		
1	Geologický prieskum podľa projektu geologickej úlohy	
1a.	Technické, vzorkovacie, laboratórne práce a terénne merania	I. – II. Q 2020
1b.	Vypracovanie a schválenie záverečnej správy s analýzou rizika znečisteného územia	II. - III. Q 2020
<i>Sanácia environmentálnej záťaže</i>		
2	<i>Realizácia sanácie EZ</i>	
2a.	Sanácia EZ – prípravné práce	III. - IV. Q 2020
2b.	Sanácia EZ – technické práce, sanácia zemín	III. Q 2020 – II. Q 2021
2c.	Sanácia EZ - realizácia a čistenie podzemných vôd pomocou sorpčnej steny	III. Q 2020 – II. Q 2021
2d.	Sanácia EZ - realizácia tesnenia a rekultivácie skládky	III. 2021
2e.	Sanácia EZ - sanácia podzemných vôd čerpaním	III. Q 2020 – III. Q 2021
2f.	Sanácia EZ – konečné úpravy terénu a rekultivácia lokality	III. Q 2021
2g.	Vypracovanie a schválenie záverečnej správy zo sanácie	IV. Q 2021
<i>Odborný geologický dohľad</i>		
3	<i>Realizácia OGD</i>	
3a.	Vzorkovacie, laboratórne práce, terénne merania	II. Q 2020 – III. Q 2021
3b.	Vypracovanie a schválenie záverečnej správy o dosiahnutí cieľov geologickej úlohy pri ukončení sanácie	IV. Q 2021

Cieľom podrobného geologického prieskumu je overiť druh a priestorové vymedzenie znečistenia.

Cieľom sanácie environmentálnej záťaže je znížiť a obmedziť kontamináciu na úroveň akceptovateľného rizika s ohľadom na súčasné a budúce využitie územia (dosiahnutie cieľových hodnôt sanácie znečisteného územia).

Cieľom odborného geologického dohľadu je posúdiť účinnosť realizovaných sanačných opatrení. K tomuto účelu vykonáva odborný geologický dohľad kontrolu priebehu sanácie environmentálnej záťaže, odbermi vzoriek podzemnej vody, zemín, ich analýzami, ako aj súladu vykonávaných sanačných prác s projektom geologickej úlohy a jeho cieľom.

Harmonogram vykonávania monitoringu geologických faktorov životného prostredia

<i>P. č.</i>	<i>Názov predmetu</i>	<i>Termín plnenia</i>
<i>Posanačný monitoring</i>		
1.	Vypracovanie a schválenie projektu posanačného monitoringu	IV. Q 2021
2.	Vzorkovacie, laboratórne práce, terénne merania	IV. Q 2021 – III. Q 2023
3.	Vypracovanie a schválenie záverečnej správy z posanačného monitoringu	III. Q 2023

Cieľom monitorovania geologických faktorov životného prostredia je sledovanie a zhodnotenie zmien a vývoja znečistenia v podzemných vodách v sledovanom území po skončení sanácie environmentálnej záťaže, tzn. kontrola účinnosti sanácie environmentálnej záťaže vo vybraných monitorovacích objektoch. Monitoring bude vykonávaný prvé dva roky po ukončení sanácie

Odôvodnenie

Dňa 21. 05. 2019 bol na Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie Ministerstvom životného prostredia SR, sekciou geológie a prírodných zdrojov, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava (MŽP SR) predložený na schválenie Plán prác na odstránenie environmentálnej záťaže SL(009)/Stará Ľubovňa - skládka Skalka – SK/EZ/SL/890.

Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie oznámil listom zo dňa 18.06.2019 začatie konania vo veci schválenia plánu prác, nariadil ústne pojednávanie na deň 06.08.2019 a zároveň vyzval združenia s právnou subjektivitou, pôsobiace ku dňu podania písomného oznámenia najmenej jeden rok na úseku ochrany životného prostredia alebo jeho zložiek, na prihlásenie sa za účastníka konania a to podaním písomnej žiadosti v termíne do 15 dní odo dňa zverejnenia oznámenia.

V stanovenej lehote neboli správny orgán doručené žiadne prihlásenia sa združení s právnou subjektivitou za účastníkov konania. Oznámenie o začatí konania s predmetnou výzvou bolo zverejnené na úradnej tabuli Okresného úradu Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie dňa 03. 07. 2019 ako aj na úradnej tabuli Mesta Stará Ľubovňa dňa 27. 06. 2019.

Podľa ustanovenia § 14 ods. 13 zákona o environmentálnych záťažoch ak je počet vlastníkov nehnuteľnosti, ktorí sú účastníkmi konania najmenej 20, správny orgán oznámi začatie konania a rozhodnutie v konaniach podľa § 5, § 8 a 9 zákona o environmentálnych záťažoch verejnou vyhláškou. Verejnou vyhláškou sa začatie konania oznámi aj vtedy, ak nie je známy pobyt vlastníka nehnuteľnosti, na ktorej sa nachádza environmentálna záťaž, alebo ak nie je známy vlastník nehnuteľnosti, na ktorej sa nachádza environmentálna záťaž. Vzhľadom k uvedenému správny orgán oznámil začatie konania verejnou vyhláškou.

V súlade s ustanovením § 14 ods. 6 zákona o environmentálnych záťažoch si správny orgán vyžiadal písomné stanovisko Okresného úradu Stará Ľubovňa, odboru starostlivosti o životné prostredie k predloženému návrhu plánu prác. V doručených stanoviskách a vyjadreniach neboli vznesené námietky resp. pripomienky k predloženému plánu prác.

Predložený plán prác na odstránenie environmentálnej záťaže obsahuje časové a vecné vymedzenie plánovaných geologických prác, monitorovanie geologických faktorov životného prostredia ako aj celkové náklady potrebné na realizáciu plánu prác.

V predloženej pláne prác sú zároveň podrobnejšie identifikované parcely, na ktorých bude prebiehať priamo sanácia, ako aj parcely, ktoré môžu byť dotknuté sanáciou. Zoznam parciel a podrobnejšie údaje o parcelách sú uvedené v prílohe tohto rozhodnutia.

Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja rozhodnutím číslo OU-PO-OSZP2-2017/021629-007/BE zo dňa 28. 09. 2017 zastavil správne konanie vo veci určenia povinnej osoby za EZ SL(009)/StaráĽubovňa – skládka Skalka - SK/EZ/SL/890.

Uznesením vlády SR č. 93/2018 z 21.02.2018 bolo Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (MŽP SR) určené ako príslušné ministerstvo na úseku environmentálnej záťaže podľa § 5 ods. 7 zákona č. 409/2011 Z. z. o niektorých opatreniach na úseku environmentálnej záťaže a o zmene a doplnení niektorých zákonov V zmysle vyššie uvedeného, MŽP SR vypracovalo Plán prác podľa § 8 ods. 1 písm. a) bod 3. zákona č. 409/2011 Z. z. pre environmentálnu záťaž evidovanú v Informačnom systéme environmentálnych záťaží ako SL(009)/StaráĽubovňa – skládka Skalka - SK/EZ/SL/890.

Na ústnom pojednávaní zástupcovia žiadateľa vysvetlili podrobnejšie postup pri realizácii plánu prác ako aj pri samotnej sanácii z hľadiska súčasného prevádzkovateľa skládky (kazeta III.). Zo záverov ústneho pojednávania, konaného dňa 06. 08. 2019 na Okresnom úrade Prešov, vyplynulo, že predložený plán prác spĺňa náležitosti ustanovené v § 8 ods. 4 zákona o environmentálnych záťažiach, je spracovaný v súlade so Štátnym programom sanácie environmentálnych záťaží a s Vodným plánom Slovenska a teda je možné predložený plán prác schváliť.

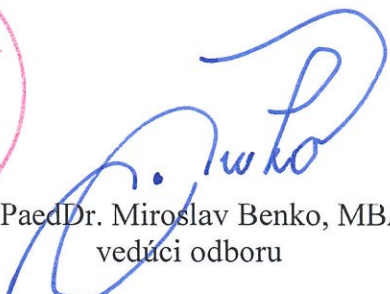
Vzhľadom k vyššie uvedeným skutočnostiam Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia, podaním na Okresnom úrade Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Nám. mieru 3, 080 01 Prešov.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.




PaedDr. Miroslav Benko, MBA
vedúci odboru

Toto oznámenie rozhodnutia má povahu verejnej vyhlášky podľa § 26 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov a musí byť zverejnené po dobu 15 dní na úradnej tabuli Mesta Stará Ľubovňa alebo iným spôsobom v mieste obvyklým a na webovej stránke Okresného úradu Prešov. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia rozhodnutia.

MESTSKÝ ÚRAD
064 01 Stará Ľubovňa
- 6 -

Vyvesené dňa : 26.8.2013
(pečiatka, podpis)



MESTSKÝ ÚRAD
064 01 Stará Ľubovňa
- 6 -

Zvesené dňa :
(pečiatka, podpis)

Stará Ľubovňa								
Okres: Stará Ľubovňa					Katastrálne územie: Stará Ľubovňa			
Parcely registra C								
Parcelné číslo	LV	Výmera [m ²]	Druh pozemku	Pozn.	Spôsob využ.	Vlastník (správca)	Ďarcha	Umiestn. poz.
4332/10	BEZ LV	14955	Trvalé trávne porasty	s	7	-	-	2
4332/3	BEZ LV	3542	Trvalé trávne porasty	s	7	-	-	2
4332/4	BEZ LV	20145	Trvalé trávne porasty	s	7	-	-	2
4332/5	BEZ LV	38	Zastavané plocha a nádvoría	d	17	-	-	2
4332/6	BEZ LV	74	Zastavané plocha a nádvoría	d	17	-	-	2
4332/7	BEZ LV	33	Trvalé trávne porasty	d	7	-	-	2
4332/8	BEZ LV	43	Trvalé trávne porasty	d	7	-	-	2
4332/9	BEZ LV	55	Zastavané plocha a nádvoría	d	16	-	-	2
4332/11	BEZ LV	2377	Ostatné plochy	s	35	-	-	2
4333/5	BEZ LV	866	Orná pôda	s	1	-	-	2
4609/3	BEZ LV	76616	Zastavané plocha a nádvoría	d	22	-	-	2
4609/5	7189	1221	Zastavané plocha a nádvoría	d	22	Vlastník - Slovenská republika správca - Slovenská správa ciest, Miletičova 19, 821 09, Bratislava	-	2
4609/8	4554	1428	Zastavané plocha a nádvoría	d	22	Vlastník - Slovenská republika správca - Slovenská správa ciest, Miletičova 19, 821 09, Bratislava	-	2
4330/3	BEZ LV	1045	Ostatné plochy	s	37	-	-	2
4330/4	BEZ LV	2401	Ostatné plochy	d	37	-	-	2
4330/5	BEZ LV	96	Ostatné plochy	d	37	-	-	2
4330/7	BEZ LV	67	Ostatné plochy	d	37	-	-	2
4610/2	BEZ LV	223	Zastavané plocha a nádvoría	d	22	-	-	2
4610/1	BEZ LV	2864	Zastavané plocha a nádvoría	s	22	-	-	2

Parcely registra C - mimo zón (iba vrty/sondy)								
Parcelné číslo	LV	Výmera [m ²]	Druh pozemku	Pozn.	Spôsob využ.	Vlastník (správca)	Ťarcha	Umiestn. poz.
4332/12	BEZ LV	2023	Ostatná plocha	d	35	-	-	2
5677	9414	30363	Trvalý trávnatý porast	s	7	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
5694	9414	617	Trvalý trávnatý porast	s	7	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
5695	9102	460	Trvalý trávnatý porast	d	7	Glaďišová Daniela r. Turčíková, Budovateľská 37/502, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
5700	9100	460	Trvalý trávnatý porast	d	7	Turčík Ladislav r. Turčík, Budovateľská 37/502, Stará Ľubovňa, PŠČ064 01, SR	-	2
5701	9027	3748	Trvalý trávnatý porast	s	7	Tatranová Ľubomíra r. Maskafová, 080 05, Ruská Nová Ves, č.4	-	2
5703	8621	1564	Trvalý trávnatý porast	d	7	Kollár Jozef (ž. Mária r. Vajdová) Slovenský pozemkový fond, Búdkova cesta 36, Bratislava, PŠČ 811 04, SR	-	2
5704	8435	1341	Trvalý trávnatý porast	d	7	GURMAN, s. r. o., Prešovská 8/1711, Stará Ľubovňa, PŠČ 064 01, SR	-	2
5708	9046	1753	Trvalý trávnatý porast	d	7	Hutník Štefan, USA Slovenský pozemkový fond, Búdková cesta 36, 811 04, Bratislava - správca	-	2
5709	9414	2647	Ostatná plocha	s	37	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
5710	9174	1441	Ostatná plocha	d	37	Špesová Mária r. Kraččíková (m. Štefan) Slovenský pozemkový fond, Búdkova cesta 36, Bratislava, PŠČ 811 04, SR	-	2
5711	8192	908	Ostatná plocha	d	37	Madanský Juraj r. Madanský, Štefánikova 26/282, Svit, PŠČ 059 21, SR	-	2
5712	8130	908	Trvalý trávnatý porast	d	7	Madanský Jaroslav, Kukučínova 6, 059 21, Svit	-	2
5713	8610	2253	Trvalý trávnatý porast	d	7	Kormániková Justína r. Pancíková, 065 31, Jarabina, č.141 POČANA - podielové družstvo Jarabina, Jarabina, č.430, 065 31 (nájomca)	-	2
6122	9414	1254	Ostatná plocha	d	37	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2

Parcely registra E								
Parcelné číslo	LV	Výmera [m ²]	Druh pozemku	Pozn.	Spôsob využ.	Vlastník (správca)	Ťarcha	Umiestn. poz.
3946	7459	174	Orná pôda	d	-	Švidroň Valentín, RNDr. CSc., Turgenevova 10/1713, 040 01, Košice, podiel 1/2 Lampart Stanislav, JUDr., Farbiarska 55/1511,064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/2	-	2
3947	5092	667	Orná pôda	d	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
3948	6064	67	Orná pôda	d	-	Osrmanová Eva r. Demeková, Bc., Hlaváčikova 29/3163, Bratislava, PSČ 841 05, SR	-	2
3959	5373	553	Orná pôda	s	-	viď LV 5373	-	2
3960	4784	560	Orná pôda	s	-	Hudecová Darina r.Hudecová, Bc.,Pillhov /238, 065 22, Mníšek nad Popradom	-	2
3961/1	4582	717	Orná pôda	s	-	Štefániková Božena r.Lukáčová, 065 01, Hniezno, č.251 3/4 Lukáč Pavol, Košická 31, 066 01, Humenné, podiel 1/4	-	2
3961/2	4687	773	Orná pôda	s	-	Sarnecký Ján, Štúrova 30/410, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
3962/1	4836	775	Orná pôda	s	-	Kaľafutová Edita r.Hermelová, Trebišovská 11, 821 02, Bratislava	-	2
3962/2	4738	781	Orná pôda	s	-	Udžan Milan, Letná 21/1078, 064 01, Stará Ľubovňa POĽANA - podielové družstvo Jarabina, Jarabina, č.430, 055 31 (nájomca)	-	2
3963	4991	1365	Orná pôda	s	-	Lampartová Jolana r.Horajová, Jarmočná 94/248, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/2 Horaj Peter, Bernoláková 8/452, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
3964	5001	1855	Orná pôda	s	-	viď LV 5001	-	2
3965	5001	403	Trvalý trávnatý porast	s	-	viď LV 5001	-	2
3966	5753	439	Trvalý trávnatý porast	s	-	Lampart Stanislav, JUDr., Farbiarska 55/1511,064 01, Stará Ľubovňa	-	2
3967	5753	1495	Orná pôda	s	-	Lampart Stanislav, JUDr., Farbiarska 55/1511,064 01, Stará Ľubovňa	-	2
3968/1	6070	570	Orná pôda	s	-	Kormaník Michal, Jarabina, č.105, 065 31	-	2
3968/2	4238	506	Orná pôda	s	-	ÉKOS, spol. s r.o., Popradská 24, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
3969	5164	683	Orná pôda	s	-	GURMAN, s r.o., Prešovská 8/1711, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
3970	4542	842	Orná pôda	s	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
3971	4745	1166	Orná pôda	s	-	Hainsová Berta r.Hainsová, Jarmočná 42/208, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/3 Kotrasová Helena r.Hainsová, Gen. Pekníka 4/242, 902 01, Pezínok, podiel 1/3 Petrus Rastislav, Ing., Jarmočná 138 1816, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/3	-	2
3972	4779	1762	Orná pôda	d	-	Vašíková Eva r. Vitkovská, MUDr., Osвобоzení 53, Vyškov, 682 01, ČR, podiel 1/4 Žitkovičová Kristína r. Vitkovská, Mgr., Duklianských hrdinov 22/878, 911 05, Trenčín, podiel 1/4 Vitkovský Ján r. Vitkovský, Ing., ČSA 15/1306, 024 01, Kysucké Nové Mesto, podiel 2/4	-	2
3973	4901	4239	Orná pôda	d	-	viď LV 4901	-	2

Parcely registra E								
Parcelné číslo	LV	Výmera [m ²]	Druh pozemku	Pozn.	Spôsob využ.	Vlastník (správca)	Čarcha	Umiestn. poz.
3974	4908	1803	Orná pôda	d	-	Blahová Margita r.Burlanová, Devín /4280, 841 10, Bratislava, podiel 1/4 Šešerová Eleonóra r.Burlanová, RNDr., Hany Meličkovej 43/3431, 841 05, Bratislava, podiel 1/4 Kováč Jozef, Stárohorská 49, 974 11, Banská Bystrica, podiel 1/2	-	2
3975	4745	923	Orná pôda	d	-	Hainsová Berta r.Hainsová, Jarmočná 42/208, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/3 Kotrasová Helena r.Hainsová, Gen. Pekníka 4/242, 902 01, Pezinok, podiel 1/3 Petrus Rastislav, Ing., Jarmočná 138 1816, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/3	-	2
3976	4728	2255	Orná pôda	d	-	Valčák Tibor, Budovateľská 16/485, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 6/10 Valčák Pavel, Partizánska 10/3264, 058 01, Poprad, podiel 1/10 Valčák Ladislav, Kukučínova 9/258, 059 21, Svit, podiel 1/10 Šaffová Ľudmila r.Ružiková, Ing., Mierová 28/1092, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/5	-	2
3977	4728	1206	Trvalý trávnatý porast	d	-	Valčák Tibor, Budovateľská 16/485, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 6/10 Valčák Pavel, Partizánska 10/3264, 058 01, Poprad, podiel 1/10 Valčák Ladislav, Kukučínova 9/258, 059 21, Svit, podiel 1/10 Šaffová Ľudmila r.Ružiková, Ing., Mierová 28/1092, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/5	-	2
3978	5930	3118	Orná pôda	d	-	Čanda František, Zámocká 75/751, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 14/16 Mayer Mikuláš, Mgr., Zimná 30/914, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 2/16	-	2
3979	5930	387	Trvalý trávnatý porast	d	-	Čanda František, Zámocká 75/751, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 14/16 Mayer Mikuláš, Mgr., Zimná 30/914, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 2/16	-	2
4436	6201	9	Orná pôda	d	-	Ciesariková Mária r.Derevaníková, Mierová 12/1088, 064 01, Stará Ľubovňa POĽANA - podielové družstvo Jarabina, Jarabina, č.430, 065 31 (nájomca)	-	2
4437	6151	209	Orná pôda	d	-	viď LV 5151	-	2
4440	6202	356	Orná pôda	d	-	Madanský Juraj, 9. mája 22/254, 059 21, Svit, podiel 1/2 Refovská Agnesa r.Madanská, Bernolákova 15/459, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/8 Madanský Juraj, Štefánikova 26/282, 059 21, Svit, podiel 1/16 Madanský Jaroslav, Kukučínova 6, 059 21, Svit, podiel 1/16 Madanský Jozef, Ing., Madrijská 3/2852, 040 13, Košice, podiel 1/8 Šalomonová Monika r.Madanská, Budovateľská 27/492, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/8 POĽANA - podielové družstvo Jarabina, Jarabina, č.430, 065 31 (nájomca)	-	2
4441	4781	275	Orná pôda	d	-	Balický František(otec František), podiel 1/2 Turlangová Antónia r. Balická, podiel 1/2 Slovenský pozemkový fond, Búdková cesta 36, 811 04, Bratislava - správca	-	2

Parcely registra E								
Parcelné číslo	LV	Výmera [m ²]	Druh pozemku	Pozn.	Spôsob využ.	Vlastník (správca)	Ťarcha	Umiestn. poz.
4444	5895	361	Orná pôda	d	-	Míšeňová Mária r.Zavodjančíková, Ing., Chočská 28/2035, 026 01, Dolný Kubín, podiel 1/8 Surová Vlasta r.Zavodjančíková, Daxnerova 41/2687, 010 01, Žilina, podiel 1/8 Zavodjančíková Mária r.Pavliková, Budovateľská 24/491, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 2/8 Mančevová Anna r. Murčíňková, Lesnícka 32/1316, 080 05, Prešov, podiel 2/8 Buranovská Jaroslava r.Dobrobná, Ing., Ústecko - Orlická 24/3299, 058 01, Poprad, podiel 2/8	-	2
4448	4901	196	Orná pôda	d	-	vid' LV 4901	-	2
4449	7412	2661	Orná pôda	d	-	vid' LV 7412	-	2
4450	4582	1001	Orná pôda	d	-	Štefániková Božena r.Lukáčová, 065 01, Hniezno, č.251, podiel 3/4 Lukáč Pavol, Košická 31, 066 01, Humenné, podiel 1/4	-	2
4451	4785	343	Orná pôda	d	-	Šteilmachová Božena r.Bialková, 065 11, Nová Ľubovňa, č.345, podiel 9/18	-	2
4455	4687	733	Orná pôda	d	-	Sarnecký Ján, Štúrova 30/410, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
4456	9718	460	Orná pôda	d	-	T.E.O. spol. s r.o., Mlynárska 19/1530, 040 01, Košice	-	2
4457	6206	894	Orná pôda	d	-	Oľšavský Štefan, Ing., 065 11, Nová Ľubovňa, č.265, podiel 1/6 EKOS, spol s .r.o., Popradská 24, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 4/6 Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01, podiel 1/6	-	2
4458	5840	1345	Orná pôda	s	-	Lukačovská Štefánia r.Konkoľovská, Obrancov mieru 16/517, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
4459	5840	1581	Orná pôda	d	-	Lukačovská Štefánia r.Konkoľovská, Obrancov mieru 16/517, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
4460	6206	852	Orná pôda	d	-	Oľšavský Štefan, Ing., 065 11, Nová Ľubovňa, č.265, podiel 1/6 EKOS, spol s .r.o., Popradská 24, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 4/6 Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01, podiel 1/6	-	2
4461	9678	1712	Orná pôda	d	-	EKOS, spol s .r.o., Popradská 24, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 4/5 I. SEMEX, a.s., Popradská 22, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/5	-	2
4462	4238	1366	Orná pôda	s	-	EKOS, spol s .r.o., Popradská 24, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
4463	4542	77	Orná pôda	s	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
4464	4542	1123	Orná pôda	s	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
4465	4542	1817	Orná pôda	s	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
4466	6208	2210	Orná pôda	s	-	Kormaník Michal, Jarabina, č.105, 065 31, podiel 1/2 EKOS, spol s .r.o., Popradská 24, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/2	-	2
4467	6208	1250	Orná pôda	s	-	Kormaník Michal, Jarabina, č.105, 065 31, podiel 1/2 EKOS, spol s .r.o., Popradská 24, 064 01, Stará Ľubovňa, podiel 1/2	-	2
4468	5753	1711	Orná pôda	s	-	Lampart Stanislav, JUDr., Farbiarska 55/1511, 064 01, Stará Ľubovňa	-	2
4469	5092	1207	Orná pôda	s	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2

Parcely registra E								
Parcelné číslo	LV	Výmera [m ²]	Druh pozemku	Pozn.	Spôsob využ.	Vlastník (správca)	Ďarcha	Umiestn. poz.
4470	4542	876	Orná pôda	s	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
4471	4556	722	Trvalý trávnatý porast	s	-	Rímskokatolícka cirkev, farnosť Stará Ľubovňa, Námestie sv. Mikuláša 14, 264 01, Stará Ľubovňa	-	2
4596	4542	2531	Trvalý trávnatý porast	s	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2
5498/12	4732	6058	Trvalý trávnatý porast	s	-	Slovenský pozemkový fond, Búdková cesta 36, 811 04, Bratislava	-	2
5536/1	4542	831	Orná pôda	s	-	Mesto Stará Ľubovňa, Obchodná 1 1108, 064 01	-	2

Vysvetlivky (spôsob využitia pozemku) :

- 1 - Pozemok využívaný pre rastlinnú výrobu, na ktorom sa pestujú obilniny, okopaniny, krmoviny, technické plodiny, zelenina a iné poľnohospodárske plodiny alebo pozemok dočasne nevyužívaný pre rastlinnú výrobu
- 7 - Pozemok lúky a pasienku trvalo porastený trávami alebo pozemok dočasne nevyužívaný pre trvalý trávny porast
- 16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom
- 22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná
- 35 - Pozemok, na ktorom je skládka odpadu
- 37 - Pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením a iné plochy, ktoré neposkytujú trvalý úžitok

Vysvetlivky (umiestnenie pozemku) :

- 1 - pozemok je umiestnený v zastavanom území obce
- 2 - pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce
- s - územie na ktorom sa nachádza EZ
- d - územie dotknuté sanáciou